

広報

かわい

NO. 504

平成12年8月10日



この夏、仙田がおもしろい！



〒948-0192 新潟県中魚沼郡川西町大字水口沢12番地 TEL 0257-68-3111 FAX 0257-68-3828
発行・編集 川西町役場総務課 E-Mail: kawanisi@nsv1.tiara.or.jp (毎月10日発行)

人口の動き

— 8月1日現在 —

男 4,144(+3)

女 4,237(+3)

計 8,381(+6)

世帯数 2,304(±0)

() は前月比較

お寄せください あなたの意見・提案・質問 (6月7月到着分)

(38歳・男性)

① 町からのお知らせ文書がたくさん出て無駄を感じる。もっと効率よくできないのか。

② 仙田地区の農道の舗装化を望む。

③ 広域事業のイベントや大プロジェクト事業は、その説明や紹介などをしてほしい。

④ 現在、広報かわにしや同お知らせ版を利用して、お知らせ事項や周知にかかるお願いをしています。お知らせ版については、昭和五十九年五月、各課ごとに別個で対応してきた個々のお知らせなどをまとめる手段として作られたものであり、以来、町からのお知らせ事項や周知のお願いなどは、できるだけこれを利用するようにしています。しかし、広報紙では、スペースや発行時期の問題もあり、急

を要するものや突発的なもの、あるいは新しい事業に関連する諸案内などは、どうしても単独で発行する結果となってしまうことがあります。

町でも、お届けするお知らせなどの文書を減らす意味で作った「お知らせ版制度」でもありますが、紙面の作り方、内容、発行時期なども十分検討し、無駄のない「お知らせ版制度」継続に努めたいと考えております。

⑤ 町の農道舗装率は、十九・七割となっており、仙田地区に限らず全体として整備が遅れている現状にあります。これは道路の使用実態や住民生活への影響からして、町道の舗装整備を優先している状況があるからです。

現在、農道の舗装は、集落や生産組織・農家組合など受益地域からの要望を受け、かつ当該路線の実態などを確認し工事費の受益者負担了解のもとに、町または土地改良区が工事を行っています。この取り扱いには地区的差異はありません。詳細は係までご照会ください。

一方、町では農道維持管理用の原材料(砂利・コンクリート)支給事業を実施しています。合わせてご検討ください。

⑥ 仙田地域開発や中子公園整備

開発、千手温泉を中心とする商店街整備を含めた賑わい空間整備事業など、住民の要望に基づいた積極的な町づくり事業が展開されております。

また、広域事業として十日町市・川西町・津南町・中里村・松代町・松之山町の6市町村で構成されます「十日町地域ニューにいがた里創プラン」事業が展開されており

それぞれ、その都度その事業や活動の内容に沿って多くの媒体を通じて皆様にご理解いただけるよう努めて参ります。町の観光施設紹介につきましても、合同の企画書に掲載できるよう努めておりますのでご理解いただきたいと思います。

「家族風呂」を予定しています。この家族風呂は、障害者の利用を考慮し、各所にテスリを付け、浴槽に入る所には勾配の緩い階段やスロープを整備することとしております。また、介助者も一緒に入ることもできます。

温泉施設に限らず、これからの施設整備はバリアフリー化など、障害者に十分配慮して参りたいと考えております。

⑦ クリーンエネルギー政策の必要性は、地球的な規模で益々重要となつてきています。

町においては、発電施設として、水力を利用するJ-R信濃川発電所がありますし、地温を利用した千手温泉があります。各家庭におい

温泉施設建設に向け、はじまつた造成工事



では、屋根に温水器を取り付け太陽熱による温水利用もあります。近い将来は、雪を活用した雪室や温泉熱による温水プールや融雪などを考えています。

(50歳・女性)

① 買い物袋でも有料シールをはるなどして、燃えるごみを出せるよう検討してほしい。

② 可燃ゴミの導入は、住民に対しゴミの分別意識の徹底を図り、減量化の推進を目的に実施しました。基本的には、指定袋の使用をお願いいたします。

本年から、容器包装にかかる分別収集及び再商品化の促進などに関する法律(リサイクル法)が施行され、ゴミを出さない、ゴミの量を減らすという新しい観点からの取り組みが必要です。まずは、買い物はなるべくお店の買い物袋を使わないで、できれば買い物カゴなどを持参するようにして、なるべく袋を使用しない社会にご協力いただきたいと思います。



▲「大地の芸術祭協賛イベント」として仙田地区で実施されたバエリア&サルダーナ交流会(7/22)

悪質商法を見極めて 契約書のサインは慎重に

私たちの周りには、たくさんの商品やサービスがあふれています。最近では、規制緩和も手伝って、新しいサービスや販売形態も次々と登場しています。

自宅から電話やファックス、インターネットなどで商品の申し込みができたり、高額な商品やサービスでもクレジットカードを利用して購入や契約ができたりして、日常的な商品取引を簡単にに行えるようになっていきます。

一方、こうした取り引きの契約・解約のトラブルや多重債務などのトラブルも大幅に増えています。なかには、悪徳事業者によって強引に契約させられ、トラブルに陥ってしまったという人も少なくありません。

こうしたトラブルを避けるために、私たち消費者が契約取引のルールや悪質商法について、よく知っておくことが大事です。

うまい話には要注意

不況感のただよう昨今、「もうけ話」をちらつかせたマルチ商法や巧妙な悪質商法の被害が後を絶ちません。国民生活センターに寄せられた消費者相談件数によると、悪質商法の被害のワースト5は、

「家庭訪問販売」「電話勧誘販売」「マルチ・マルチまがい取引」「アポイントメント・セールス」「キヤッチセールス」。また、最近では

インターネットやパソコン通信を利用した新たなタイプの悪質商法も急増しています。

また、条件のよい内職をダイレクトメールや新聞・雑誌に広告し、内職希望者を集め、材料や機械を買わせたり、内職講習会と称して、多額の受講料を取ったりするインチキ内職などの被害も増えています。

悪質商法と一口に言っても、その販売形態や手口、セールスト

クは無数にあります。売りつける商品やサービスは、健康食品や化粧品、エステティックサービス、資格講座や教材など多種多様です。もうけ話や美容、成績の向上、振興につけこんだものの、健康の話題といった、消費者の興味や関心を引きそなう商品やサービスを売り物にしているのが特徴的です。

悪質商法の販売員は、販売目的を隠して消費者に近づいてきたり、巧みなセールストークで消費者を惑わせたりして、あたかも無料であるかのような説明や広告で契約させたりするなど、とても巧妙な手口で消費者のふところをねらっています。

さまざまな悪質商法の手口のなかでも、特に被害件数が多く、注意したいものを次に紹介してみます。



気をつけたい悪質商法の手口

■マルチ(連鎖販売)取引・マルチまがい商法

商品やサービスを契約して販売組織の加盟者(会員)となり、自分が新たな買い手を増やすごとにマージンが入るネズミ講に類似した組織的販売方式です。

マルチ商法では、有力販売員の成功談などをセミナーや説明会などで聞かされ、マージンという利益を目的に、ビジネスとして販売活動にのめりこむ人も多いようです。しかし、販売実績を上げようとして消費者金融業者などからの多額の借金を負い、多重債務になったり、周囲の人間関係にも悪影響が及ぶなどの問題が生じています。

■キヤッチセールス

人通りの多い路上や駅前などで、「アンケートに答えてください」とか「モデルになりませんか」などと声をかけ、喫茶店や営業所までへ連れ込んで、強引な商品売り込みで契約を結びます。

■アポイントメント・セールス(呼び出し商法)

販売が目的ということをして、電話やハガキで「あなたが選ばれました」などと喫茶店や営業所に呼び出して、不意打ち的に言葉巧みに商品やサービスを契約させます。

買う前に もう一度考えよう

●悪質商法にはつきりと断る

手を変え、品を変え、消費者のスキを狙う無数の悪質商法から身を守るためには、怪しいものには近づかないことです。日ごろから、次のようなことを心がけておきましょう。

- 悪質商法を避ける6つの心得
- ①うっかり誘いに応じない
- ②うまい話にのらない
- ③うかつに署名・捺印しない
- ④うさんくさいと思ったら、はっきり断る

●買うべきかどうか冷静に判断を

また、悪質商法であつてもなく、でも、ものを買うときに大事なものは、自分その商品の良さを見極め、選ぶという、積極的な行動です。どんな相手がその商品やサービスの魅力を巧みな話術でアピールしても、相手のベースに巻き込まれないようにしましょう。契約を交わす前に、買うべきかどうかを、冷静に考えてみるのが大事です。

喜寿の祝

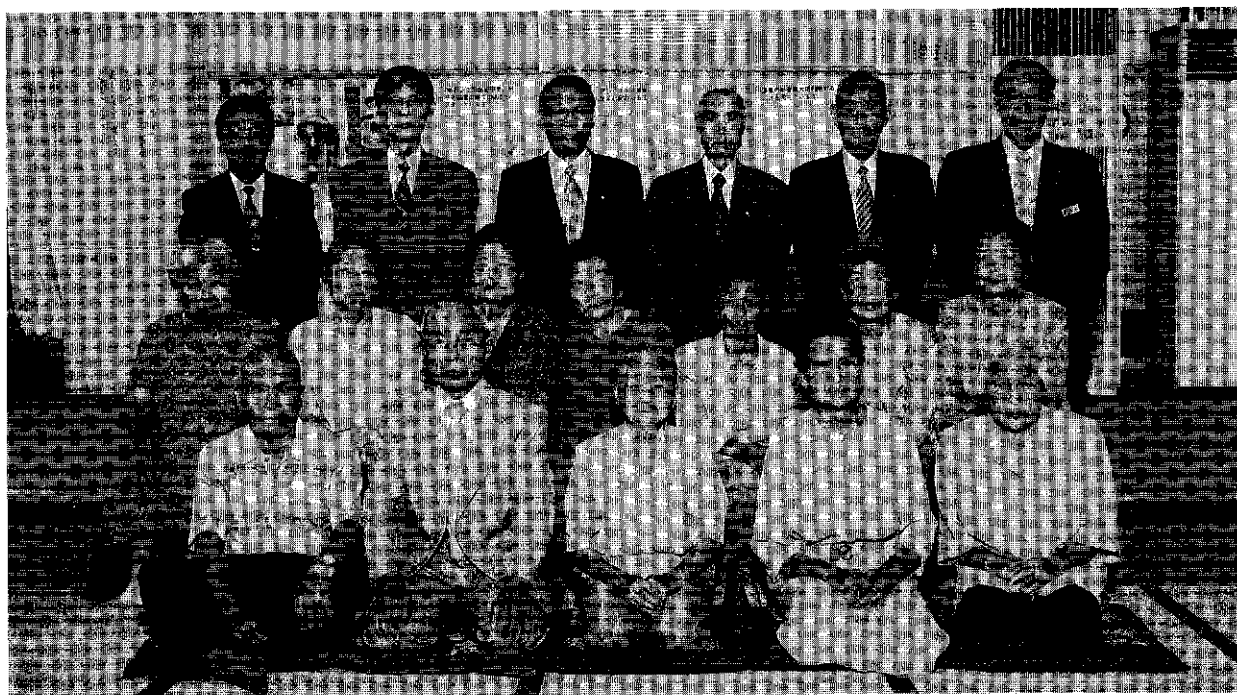
7月7日、千手温泉で喜寿の祝。正12年4月2日から13年4月1日が開かれました。ことし、喜寿のまでに生まれた満77歳の方が対象。お祝いを迎えられた方は86人。大です。当日は62人が出席しました。

(町内順に掲載 敬称略)

(8月1日現在)

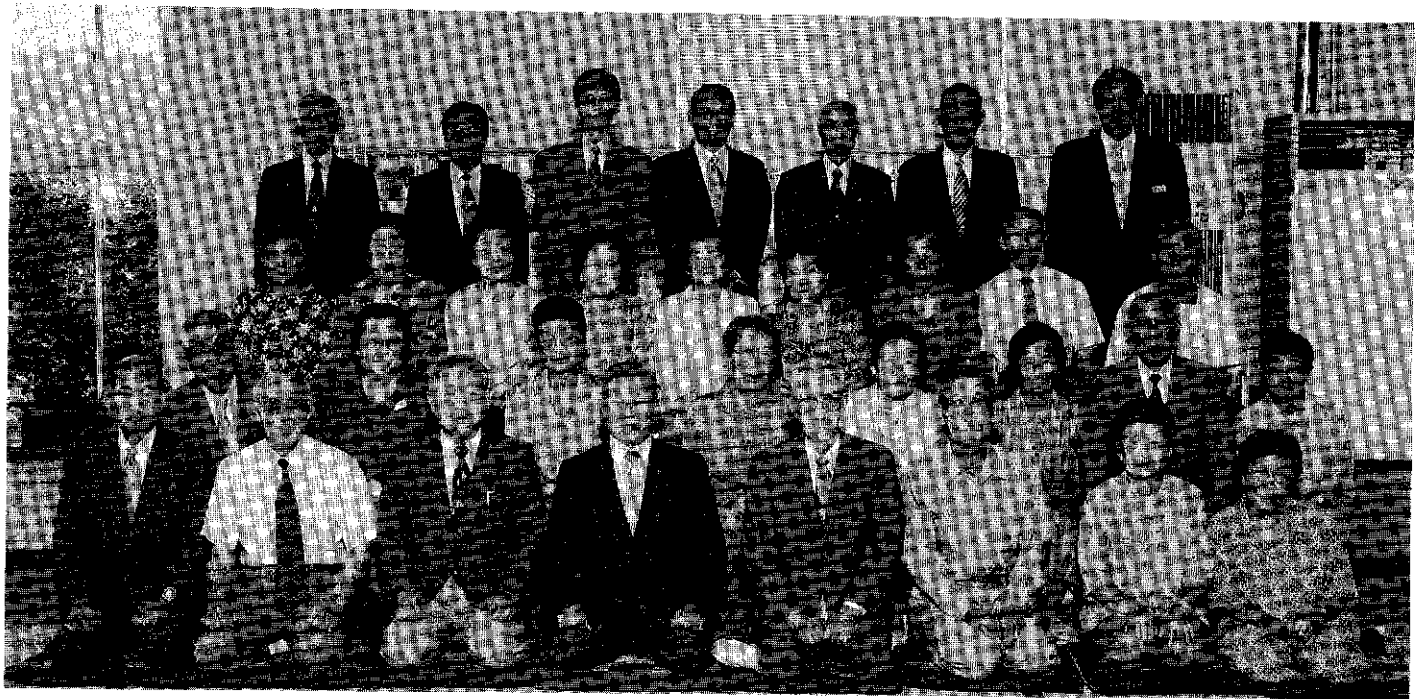
千手地区 三十八人

沖立	木島	寺尾	中学校	神社	田中	中央	東善寺	朝日	栄町	発電所通東	発電所通西	伊友	沖立															
相崎トシ	保坂トシ	蔵品義夫	星名マス	南雲幸二	南雲良	小林トミ	南雲貞吉	丸山甲子一	高橋サイ	佐藤ツ子	小林弘栄	高橋精吉	井川ミチ	木村トヨ	北村カト	高橋イツ	渡辺照男	宮アキ	佐藤スミイ	登坂ミヨ	大久保正恵	数藤チヨ	藤田ツル	藤巻浩三	相崎喜作			
木落	橘地区	下平	新町	元町	柳	根津	藤	川	佐	小	根	茂	山	水	野	上野地区	霜条	高田	市川	村山	高橋	蔵品	茂	貴田	星名	柄沢	相崎	
馬友平	二十人	高沢	清水	上村	若山	柳	根津	藤	川	佐	小	根	茂	山	水	野	十五人	霜条	高田	市川	村山	高橋	蔵品	茂	貴田	星名	柄沢	相崎



上野地区

仙田地区



▲ 千 手 地 区



▲ 橘 地 区



喜寿の皆さんを前に「これからも元気で後輩の指導をお願いしたい」とあいさつを述べる田口町長

原	野										仁 寺 木		
〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	ケ	
田	口										田 崎 落		
丸山セツ	佐藤シズ	星野ツネ	滋野ヒデ	丸山イセヨ	羽鳥シヅ	江口 寿	田中富士雄	山口マツエ	田中チヨ	佐藤 宏	中川 庄治	羽島 栄一	須藤 正夫
	小 岩				赤				小 室			中	
〃	白 倉	瀬		〃	〃	〃	〃	〃	脇	島	〃	仙 田	下 原
小堀多平治	田中 茂	登坂松二	登坂菱平	田畑 キク	小川 ヨシ	佐藤 タケ	斉木 ミテ	佐藤 林治	石田 レイ子	米山 テル	樋口 リツ	小林 ウメ	丸山 亥助
仙田地区 十三人													丸山 一治



▲ 陣内さん

青少年育成町民会議 創立20周年記念式典・講演会を挙

7月9日、総合体育館で、青少年育成町民会議（金子澄男会長）の創立20周年記念式典と講演会が挙行されました。町民会議は昭和56年に発足。全町一斉のクリーン大作戦や親子紙飛行機大会というユニークな活動を展開しています。

式典では、金子会長が「青少年の健全育成のためにも、今後も町民会議の活動を支援していただきたい」とあいさつ。来賓の田口町長は、先の岡山の少年バット殴打事件を例に上げ、「青少年の非行防止活動は効果を上げているが、決め手がないのが実情。将来にわたっての活動になるが尽力願いたい」と話していました。

続いて、初代小林健三さん（82歳・木島）、二代大久保三吉さん（74歳・野口）、三代市川松男さん（64歳・中屋敷）の歴代会長にそれぞれ感謝状が贈呈されました。

また、記念式典終了後、バルセロナ五輪選手で、現在スポーツキャスターの陣内貴美子さんによる「バドミントン大好き」と題した記念講演が行われ、陣内さんは、自らの競技生活を通して出会いの大切さ、基本の重要性、結果より過程が大切なことを分かりやすく話し、「明るく、やりたいことをやるには体が大切。健康に注意して1日1日を大切に生きてもらいたい。」と結んでいました。



▲金子会長から感謝状を受ける小林さん（右の写真）と大久保さん

平成六年から七年にかけて、国道二五二号小根岸入り口付近の国道拡幅改良工事が行われ、翌年、その残地にシヨウブ二五〇株が県によって植栽されました。以来、時期を迎えると、このシヨウブの花が通行者の目を楽しませているところです。

この植栽地で、平成十年から草取りや花殻摘みのボランティアを通じ、道路の美化にも一役買っているおばあちゃんがおられます。



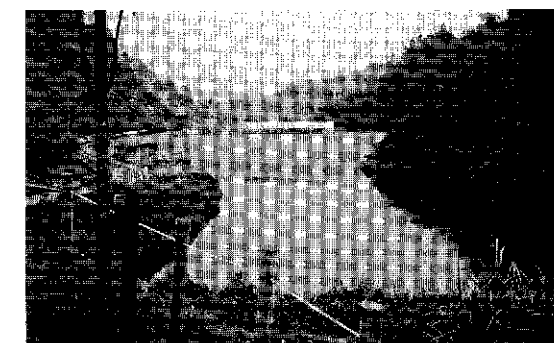
▶小海さんが世話している植栽地

96歳のおばあちゃん・道路美化に一役買う

小根岸にお住まいの小海クヨさん（96歳）で、「シヨウブがきれいに咲いて、あんまりうれしくて、何かしたいと思って始めたんだがのー」。きっかけを話してくれました。

また、小海さんは、よほどこのシヨウブが気に入っているのか、写真をご自分で撮って、あかね園の展覧会に出品した（二年ほど前にお世話になったとき）と聞いて感心していました。

平成元年度に工事着手、十二年の歳月を費やして進められてきた長福寺ダム工事の最後を締めくくる周辺整備工事がこのほど終了し、七月十三日、ダム提頂でしゅん工式と、ダムを見渡せる平地に建立された記念碑の除幕式が実施されました。



▲完成した長福寺ダム

らの手によって記念碑が除幕され、しゅん工を祝いました。



▶ダムを見渡す平地に建立された記念碑の除幕式

長福寺ダムしゅん工・記念碑を建立して祝う

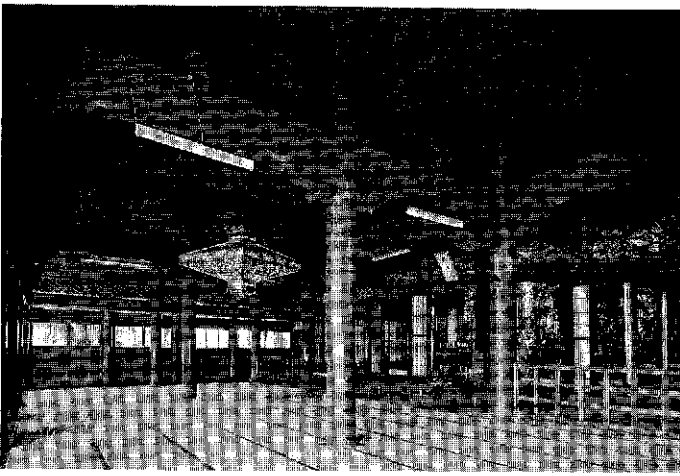
西永寺が登録有形文化財に

七月十八日、国の文化財保護審議会（西川杏太郎会長）が登録有形文化財（建造物）について文相に答申を行いました。今回答申されたのは全国で百四十五件、このうち、当町上野の真宗大谷派長栄山西永寺（渡辺道哉住職）に関する五件が答申されました。今回答申されたのは、県内では西永寺に限るもので、寺院としては県内でも初めての登録となります。今回、登録となったのは本堂、経堂、鐘楼、庫裏及び廊下、六和亭（旧永徳寺本堂）の五件。

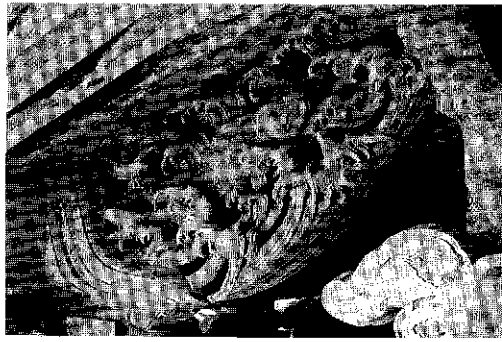
失し、現在の本堂は嘉永元年（一八四八年）に再建。入母屋造り平入り、正面向拝一間、ステンレス板葺き（もと茅葺き）。正面間口およそ十九呎。面積はおよそ四百八十平方呎で、構造は真宗本堂の法式に則っており、細部手法、彫刻などが特に優れています。

また、経堂、鐘楼、庫裏及び廊下は真宗寺院の特徴をよく現しており、六和亭は旧永徳寺の本堂でしたが、西永寺と同じく天保六年に焼失。安政四年再建されたものです。

西永寺では、福祉施設のコミュニケーション・デイ・ホーム「ひだまりの家」を開設し、高齢者の拠り所となっているほか、七月二十日から実施されている大地の芸術祭において、本堂内に剣持和夫さんの作品が制作されています。



▲ 本堂内部（参詣席から外陣・内陣）



▲ 向拝の彫刻（手挟部分の鯉の滝のぼり）

災害情報の提供に関する協定を結ぶ

八月二日、活性化センターで、「アマチュア無線による災害情報の提供に関する協定書」の調印式が行われました。

この協定は、町と川西町アマチュア無線クラブ（野上正一会長・会員42人）との間で、災害対策基本法の適用を受けるような災害時において、アマチュア無線クラブが災害情報の収集伝達（非常通信）活動を行う内容となっています。

災害時に情報収集活動をする時は、町が役場庁舎に設置したアマチュア無線用のアンテナや、無線機器が中心的な機能を果たすことになります。

野上会長は、「活動要請を受けただ際に、迅速で確実な通信ができた

るよう、会員相互間の訓練と連携体制の徹底や、技術研修をさらに行いたい。合わせて、スピーディーな活動を行うための運用器材の整備など、引き続きご協力をいただきたい。」と話していました。

町アマチュア無線クラブでは、雪まつり会場での無線技術の公開運用や、研修会、日常的に全国、世界の無線家との交信を行っているそうです。

災害は忘れたころにやってきました。あの阪神・淡路大震災や県内での大災害などでは、電話回線の断線や、局地的に電話が殺到するなどといったこともあり、アマチュア無線が活躍した事例もあるようです。

川西町子ども村を開村

七月二十六日から三十一日までの六日間、仙田地区を拠点に川西町子ども村が開村されました。これは、子ども村実行委員会（押木貢会長）が主体となって進めているもので、今回で十一回目となります。

「友達をつくらう、自然を知ろう、自分の力をためしてみよう、工夫することを覚えよう」という

テーマのもと、今回は町外三十三人、町内十三人の計四十六人が参加。キャンプやイカダ下り、もちつきも楽しみました。また、農家でホームステイをして家畜の世話を手伝う体験もしました。

今回の子ども村を通じ、それぞれが、自分なりのテーマを持って臨んだことと思います。この体験を生かして大きくなってよ。



▶ 協定書にサインをする
田口町長（右）と野上会長



▶ イカダ下りを楽しむ児童

「あつたかホームたちばな」

がオープン

八月一日、町高齢者コミュニティセンター内で「あつたかホームたちばな」がオープン。関係者およそ六十人が参加して開所式が実施されました。「あつたかホームたちばな」は、おおむね六十五歳以上のひとり暮らし高齢者などを対象に、一日をゆつくり過ごしてもらおうと、国の生きがい活動支援事業を導入して実施されたもので、上野西永寺の「ひだまりの家」に次いで二番目。

現在、利用している方は、橘地区を主体におよそ八十人となっておりますが、エレベーターやトイレの改修もしましたので、車イス利用の方でも安心して利用いただけます。

ご利用ご希望の方は、次の要領によりお申し込みください。

【申し込み要領】

- ・対象者 町内在住のおおむね65歳以上の方
- ・場所 川西町コミュニティセンター（仁田）
- ・内容 送迎サービス、給食サービスなどの提供など
- ・時間 午前10時～午後3時
- ・申込先 川西町社会福祉協議会（総合センター内）

☎68-3828



▲関係者が見守るなか高齢者コミ・センに「あつたかホームたちばな」の看板が設置されました

—お知らせ—

上越新幹線浦佐駅前に、昭和57年から十日町市・高柳町及び川西町で共同設置していた駐車場について、近年の利用が年間数件程度になっているため、去る7月1日付けで町営駐車場としての条例を

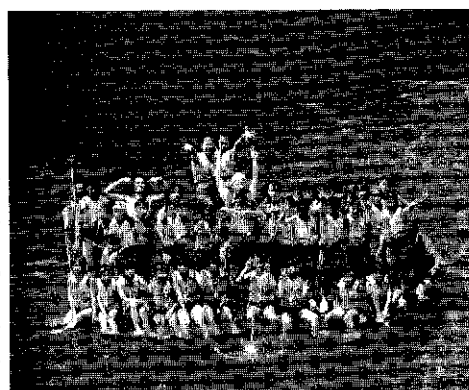
廃止しました。

7月1日以降は、隣接するホテルオカベに貸し付けていますが、十日町市・高柳町及び川西町の住民は、従前と変わりがなく駐車できることになっていますので、お知らせします。

奈良県川西町の

児童らが来町

「川西町」という同じ町名を持つ他県に出向き、小学生同志の交流や地域の人々とのふれあい、自県では味わえない野外活動などに取り組みたいと、7月20日から23日までの日程で、奈良県川西町の青少年野外活動教室（小学生32人・引率者9人）の一行41人が当町を訪れました。



▶川下りを終え、ホッと一息

20日には、克雪センターで開講式が行われ、仙田榊太鼓クラブの子どもたちから榊太鼓演奏の歓迎を受けました。翌21日には、海川でのいかだ下り、節黒城跡キャンプ場で上野小学校児童らとキャンプ。22日には、ホームステイをして農業体験をしました。

ほいくえんで遊ぼう

町立の5つの保育園（千手・南原・上野・橋・仙田）を下記の要領で開放します。在園の子どもたちと楽しく遊んでみませんか。

【対象者】

町内に住所を有する小学校就学前のお子さん方で、現在保育園に入園していない児童が対象です。ただし、保護者（祖父母の方でも可）同伴をお願いします。

【実施期間】

9月から毎月第2火曜日の午前9時から午前11時まで開放します。どこの保育園でも結構です。お気軽にお出かけください。

初回は、9月12日の火曜日です。

【利用登録及び利用料】

各保育園に利用登録簿を備え付けておきます。初めて利用されるときに、必要事項を記入して利用登録してください。利用料は無料です。

ただし、保育園での間食の提供はできません。

※お問い合わせ先

役場住民福祉課福祉係

☎68-3111（内線201）

又は、各保育園へどうぞ。



株式会社 まちづくり川西 株主募集

★募集する株式及び数 額面株 1株5万円 150株

★募集方法 一般募集・150株、全額資本組み入れ

★募集条件

・申し込み株式単位……1人1株（1法人5株まで）

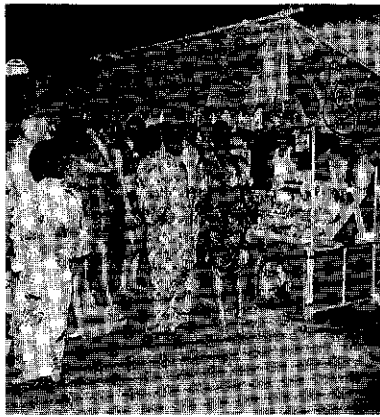
・申込期間……8月14日（月）～25日（金）

・申し込み及び払い込み……新潟川西農協 上野支所
千手支所

新潟県信用組合 川西支所

※問い合わせ先 株まちづくり川西 ☎61-1515

十七夜まつり、あかね園でミニ歌謡ショー



▲新しい浴衣スタイルで
お参りに出かけた女子…

▶あかね園の入所者が聞く席
に入って一緒に歌を楽しむ
秋月さん



7月16日～17日と恒例の十七夜まつりが開かれ、町内外から多数の老若男女が参拝。参道に出店された数々の夜店は、お客でごった返していました。

また、16日、十七夜まつりでの歌謡ショーに先立ち、同まつりを盛り上げる会（窪田正巳会長）の配慮で、あかね園の人たちのために同園で「秋月ひかりミニ歌謡ショー」を開催。一緒になって川西音頭を歌うひと幕もありました。

痴ほう予防のためには、手足から脳への刺激大切

町では、健康づくりの一環として水中運動教室を開催、2年目を迎えています。この間、多くの方から参加いただき、好評を得ています。しかし、利用施設の長期休みを余儀なくされたり、参加人数の制限をされたりしている現状にあります。そこで、水中運動ができない期間の過ごし方や、日常生活の中にどんな運動が寝たきり、痴ほう予防のために効果的なのかを学ぶため、7月21日、明治学院大学名誉教授の高橋賢一先生を招いて、総合センターで講演・指導をいただきました。参加者は、手足から脳に刺激を送る運動の実技や健康づくりの話などを通じ、認識を新たにしていました。



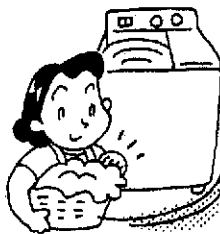
実技をとおして、手足から脳に
刺激を送ることを学ぶ参加者

「水の惑星」といわれる地球。しかし、その水の九十七割は海水です。淡水はおよそ三割にすぎません。しかもその淡水の中で私たちが利用できる水は、河川・湖沼・地下水の一部で、わずか0・八割でしかないのです。水は蛇口をひねれば出てくるのが当然——でも、災害、水不足など不測の事態にあつたときに、それは当たり前前のことではなくなりまふ。私たち人間はもとより、地球上のあらゆる生物にとって必要なのは、まず水。水は生命の源です。「水のある暮らしは当たり前」ではなく「水は暮らしに欠かすことのできないもの」として、ふだんから水を無駄遣いしないよう心掛けましょう。

水は貴重な財産
わたしたちが利用できるのは
地球上の淡水のわずか0・8%

すぐにできる家庭での節水対策

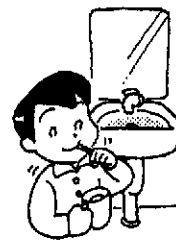
洗濯でも、ためすぎずれば1回110ℓの水ですみます。注水すぎだと165ℓにもなります。



バケツ洗いなら30ℓ程度ですむ洗車も、流しっぱなしのホース洗いでは、240ℓ以上の水が必要です。



コップ3杯程度ですむ歯みがきも、水の流しっぱなしでは、30秒で約6ℓのムダ。



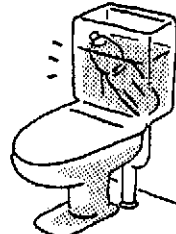
浴槽は小さなものでも200ℓ。残り湯の半分くらいは、洗濯・掃除・まき水に使えます。



洗面、炊事には、水の出を調節して…。節水コマもあります。



水洗トイレなどでは、節水型機器も開発されています。（水洗タンクに水を入れたピンなどを沈める場合はタンクの大きさに合ったものを使ってください）



大地の芸術祭開催中！

お出かけください

アートにふれるピクニック

大地の芸術祭がスタートして早二十日余りが過ぎました。すでにご覧いただきましたでしょうか。

「この作品にはどうゆう意味があるのだろうか」などのご感想をお持ちの方もおいでなのではないでしょうか。美術館で収蔵している作品と同じように、作者と作品名のみ表示となっているため、わかりにくいかもしれません。七月上旬に各家庭にお配りした「地域家族パスポート」をお持ちのうえ、ピクニック感覚でお出かけください。

なお、多くの作品の中には、このパスポートがないと見られないもの（パスポートにチェックポイント作品として掲載してあります）もあります。お出かけの際には忘れずにお持ちください。

また、大地の芸術祭期間中、川西町で次のイベントが行なわれます。合わせてお出かけください。

◎ミニSL試乗会

期間 8月13日(日)から18日(金)
場所 ナカゴグリーンパーク

野球場

内容 ナカゴ台地からの眺望を

ミニSLに乗って楽しむ

料金 大人 1日200円

小人 1日100円

問い合わせ先

トリエンナーレセンター川西

TEL 61 1090

◎盆踊りだつてアートだ

期日 8月16日(水)

時間及び会場 午後5時から7時

上野西永寺境内

内容 バエリア交流パーティー

スペインのカタルーニヤ地方の皆さんを迎え、スペイン料理のバエリアを囲んで

の交流パーティー

参加費 1,000円

時間及び会場 午後7時30分から

9時 上野諏訪神社境内

内容 盆踊り大会とスペインの舞

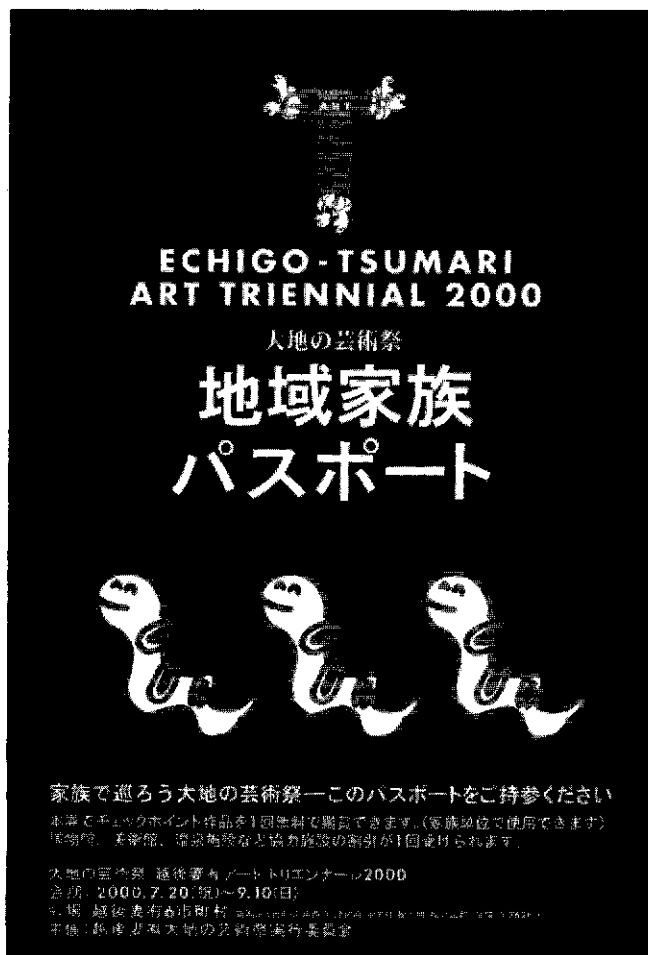
踏団の皆さんとスペインの踊り「サルダーナー」を踊ります

問い合わせ先

上野青年会 清水フードだい

も店

TEL 68 3630

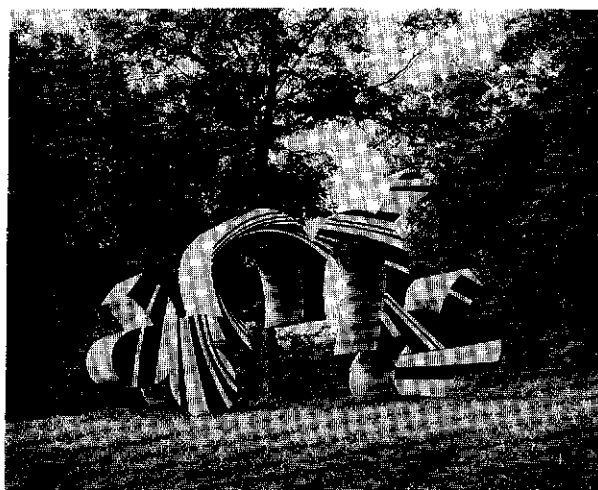


ECHIGO-TSUMARI
ART TRIENNIAL 2000
大地の芸術祭
地域家族
パスポート

家族で巡ろう大地の芸術祭—このパスポートをご持参ください
本祭でチェックポイント作品を1回無料で見学できます。(家族単位で使用できます)
国物館、美術館、環境館等と協力施設の割引が1回受けられます。

大地の芸術祭 最終章アートトリエンナーレ2000
会期：2000.7.20(祝)～9.10(日)
会場：越後県南川西町 川西町文化センター
主催：越後県南川西町 川西町文化センター、川西町、川西町民会館

▼ 節黒城跡キャンプ場内の散策道「物語の道」に設置。顔や手足を見つけるのも楽しみ



▲ 川西町の川の字を要素的に取り入れ、色彩は伝統的な織物の色合いを引用。節黒城跡キャンプ場からナカゴへの連絡道の入口に設置

●津南会場

日時 8月19日(土)午後7時
会場 津南町文化センター

●十日町会場

日時 8月20日(日)午後4時
会場 十日町市民会館

※両会場とも入場無料

VISCA 2000

エスバル・ダンスイレ来日公演

●十日町会場

日時 8月20日(日)午後4時
会場 十日町市民会館

※両会場とも入場無料

川西町長選挙⑫

岩瀬 金子 幸作

三期目も無投票で

昭和五十年十月十二日に告示した川西町長選挙は、根津正三のほかに立候補の届け出が無くて、同氏が三期目も無投票で町長の座におさまった。同時に執行された町議会議員補欠選挙(欠員一名)も、届け出た者が一名であったために無投票となり、清水守平の当選が確定した。(文中敬称略)

根津正三が当選の抱負を次のように語っている(広報かわにし昭和五十年十一月十日号)。

このたび、町民の皆様方の力強いご支援をいただき、三度町長に就任することになりました。

近時、地方行政をとりまく情勢は、きわめてきびしいものがありますが、今後の四年間、全力を尽くして町政発展と町民の幸せのために努力したいと存じます。

私は、戦後の混乱期に上野村収入役に就任以来二十八年間、地方自治に従事してまいりました。

このほど町長三期目の就任にあたり、過去いくたのできごとに思いをはせているところでございますが、特に二期、八年間の町政をかえりみて、はたして、地域住民

のためにどれだけ貢献できたか、町発展のための構想が、どれだけ実現できたか、全力を傾注してきたつもりではありますが、内心じくじたるものがござります。

新たな任期発生を機に、反省すべきは反省し、初心にかえって皆さんとともに、さらに新しい構想をもつて、全ての町民が愛着と生きがいと、誇りをもつてくらし、立派な町づくりを推進しなければならぬと感じております。そのために、次の五項目を基本的な方針としております。

- ◇均整と調和のとれた町政
- ◇健康と福祉の充実
- ◇教育文化の向上
- ◇道路整備と豪雪対策の確立
- ◇産業基盤と生活環境の一体的整備

人と土地と自然、そして働く場、これらが全て均整と調和のとれた活力ある、美しい心のふるさとづくりに通じます。

楽しい、明るい町づくりこそ長期展望に立つての私どもの使命でもあります。(以下略)

四期目も無投票当選

昭和五十四年十月十四日に告示

された町長選挙及び町議会議員の補欠選挙は、対立候補が無かったため、いずれも無投票となった。

この結果、町長には根津正三が四選され、町議会議員(欠員一名)には、平野正義の当選が確定し、二十一日にはそれぞれ当選証書が渡された。(広報かわにし・昭和五十四年十一月十日号)

川西町長に四期目も無投票で当選した根津正三は、当選の抱負を次のように述べている。

このたび、皆々様の温かいご支援をいただき、決意を新たにしてお度目の町長に就任することとなりました。

総選挙も終わって、八十年代における国政の進展が大きく期待されるべきであります。市町村行政も国政の第一線にあつて、住民に直結する末端行政を担当する国政発展の基盤であります。八十年代は「地方の時代」なりと強調されるゆえんでもあらうと存じます。

私も今日まで、町内外の絶大なご指導ご協力のもとに、微力をつくしてまいりましたが、地域社会の変貌や住民意識の変化を背景に、さらに住民の要望は増大し質的にも極めて多様化する趨勢をふまえて、今後いっそう、その責任を痛感するところであります。

幸いにも本年は、三全総に対応した総合開発計画第三次五カ年計画発足の年にあたります。

町民を代表される各界の方々によつて、慎重審議されたこの計画を指針として、過疎、辺地、山村豪雪地帯という宿命にうち勝つてさらに、「みんなで話し合つて、みんなでつくる住みよい町」をモットーに、町民の心のふれ合いを大切に、若者が喜んで住みつくような町づくりを目標にはげみたいと存じます。(以下略)

根津町長の急逝

「根津町長死す」の訃報が全町を駆けめぐつたのは、昭和五十八年五月二十二日の夕方であつた。

あまりにも突然の不幸で、だれもが耳を疑つたが、誤りでないとわかると大きな衝撃に変わり、町民は絶句し、町中が深い悲しみに包まれた。急死を小川益栄元税務課長から聞いた私が、登坂慶平元総務課長と根津家にかけてつけた時はまだどなたも見えておらず、寝巻のままのご遺体の、穏やかなお顔の傍で昭一(現収入役)ご夫妻が果然としておられた。

広報かわにし(六月十日号)が次のように報じている。

・四期十六年近くにわたり、町政を担当してきた根津町長は、公正無私の政治姿勢を貫き、誠実・温厚な性格と豊かな見識とで町民の総意をくみ取り、ひたすら「明るい豊かな町づくり」のために努めてこられました。

持病の慢性的な高血圧と糖尿病を患つていたにもかかわらず、職務第一との使命感から、療養をするいとまもなかったものと察されます。

命日となつた五月二十二日は、「二六公園ブナ林祭り」に出席されましたが、夕方、自宅に帰つて倒れ、まもなく息を引き取られました。この二、三日前からかなり具合が悪かつたのを無理されたようでした。体を氣遣つてさえいれば、まだまだ活躍できたものを……まことに残念なことでした。

五月三十一日の総合体育館での町葬には、大ぜいの方々が別れを告げに訪れました。



▲最後となつた根津町長の面影
逝去の日、お孫さんと二六公園で

雪まつりのアイデアをお寄せください

これまでの雪まつり各イベントは、各回ごとに、雪まつり各事業にご協力いただく方からいろいろなアイデアを持ち寄っていただきながら進めてまいりました。しかし、予算などの面から、必ずしもアイデアどおりのイベント内容とならなかったものや実現に至らなかったものもありました。

そこで、今回の雪まつりは、皆さんから多くのアイデアをお寄せいただき、今後開催する雪まつり実行委員会などの中で検討させていただきます。

「まだ夏なのに、もう雪まつりの話かい」というご意見もあるうか

夏の水難事故防止

【保護者の皆さんへ】

幼児の水の事故で最も多いのが、川辺や池での水遊びによるものです。子供は、遊びに熱中するほど周囲の状況が目に入らなくなりま

す。保護者の皆さんは、次のことに注意してください。
○一人で池や沼などで遊ばせない。
○丸太や漂流物の上で遊ばせない。
○波の高いときは岩場に近寄らせ

ない。
○子供から目を離さない。

【遊泳者の皆さんへ】

毎年、遊泳中の事故が発生して

と思いますが、雪まつりの実施には多くの時間と検討する機会が必要となることをご理解いただきたく思います。

また、予算の関係もあり、お寄せいただいたアイデアどおりのイベントが実現できるかどうか不確定の要素もありますが、日ごろお考えの多くのアイデアをお寄せくださるようお願いします。

○あて先

川西町役場開発課内

かわにし雪まつり実行委員会

○方法

はがき、手紙、FAX(68-3828)でお願いします。

○期限

9月10日ころまでに。



去年行われた「10人11脚レース」から

職員募集

社会福祉法人妻有福祉会では、平成十二年十一月一日採用予定の精神障害者入所授産施設エンゼル妻有の職員を次により募集します。

【募集職種・人員】

作業指導員 二人

【受験資格】

1 昭和四十年四月二日以降生まれの者で、作業療法士の国家資格を有する者
2 昭和四十年四月二日以降生まれの者で、精神保健福祉士の資格、社会福祉士又は精神保健福祉士の受験資格を有している者

※いずれも十日町地域広域圏に居住又は出身者で、通勤可能な者

【試験の日時・場所など】

日時 九月十日(日) 午前十時

平成12年度第2学期

放送大学学生募集

放送大学では、10月入学の学生を募集しています。同大学では、テレビやラジオで授業を行う正規の通信制大学です。
学びたい！それが入学の資格です。

■募集期間 8月15日まで

■募集学生

全科履修生(卒業を目指す学生)
選科履修生(1年間在学する学生)

場所 十日町市塚原町

精神障害者入所授産施設

エンゼル妻有

内容 一般教養試験及び面接

【受験の手続き】

養護老人ホーム妻有荘に備え付けの採用試験申込書に、次の書類を添付。

・卒業証書の写し又は卒業証明書
・運転免許証の写し及び資格に関する証明書の写し
・返信用封筒に80円切手をはり、申込者の住所を記入したもの

【申込書の受付期間】

八月三十一日まで(郵送の場合、消印は八月三十一日まで有効)

【申し込み・問い合わせ先】

十日町市大字新宮乙

一九五—三

社会福祉法人妻有福祉会

☎0257-58-2050

科目履修生(1学期間在学する学生)

◎外国語、心理学、健康科学など

幅広い分野の約300科目で構成。

※問い合わせ・資料請求
新潟学習センターへ。

(☎025-2228-2651)



ALTのパトリシアです。よろしく！

4代目のALT(語学指導助手)がバーゴット・パトリシアさんに決まり、7月26日来町しました。東京生まれのアメリカ育ち(生後2か月で渡米)。ユタ州・スプリングシティにお住まいの33歳の女性。昨年6月に結婚。来年1月には、ご主人が来日するとのことです。

川西町の第一印象は、「美しい町ですね」ということですし、日本食に大変興味があり、「何でもトライし、食べてみたい」ということです。また、クロカンスキーや登山、散歩、ガーディニングなど、幅広い趣味をお持ちです。



休日救急医

- 8月13日 たかき医院(土市)
☎ 58-2361
- 20日 本町クリニック(本町)
☎ 50-1160
- 27日 小林内科医院(中条中町)
☎ 52-7155
- 9月 3日 池田医院(本町西)
☎ 52-2581
- 10日 川西町診療所(高原田)
☎ 68-2034
- ” 中条病院(中条)
☎ 57-3018

齡のみが父を越えをり振り花
かにかくに今日ある我よ終戦忌
仕舞かと思えば揚がり遠花火
練馬区 須藤 遊人

美しく年を重ねて団扇かな
夏木立洩れる陽に手をかざしけり
青春の過ぎ来し道や合歡の花
足立区 涌井ハル子

涼風や美人林とよき名もち
緑蔭に守る人なき馬頭尊
枕木の井桁に積まれ夏の草
野口 野沢 寅生

風鈴の古き音色にうたた寝す
芙蓉咲く母の面影よみがえり
野口 村越 由喜

玉串を捧ぐ山頂蒼涼し
手花火を囲む甚平の親子かな
寺尾 白井すみい

月食の神秘涼しく酔いにけり
七ツ星孫と数うる涼みかな
岩瀬 登坂伊智子

睡蓮の花輝やける日差しかな
囁りや橋を渡りて行く秘湯
田中町 石沢 澄代

千梅の香り豊かな庭の昼
刈草の音して乾く日和りかな
小白倉 田中 優美

陽の陰り追いつつ庭の草むしる
敢立てる土に音なく桐落花
山野田 藤田ひろ志

忘れいし鉢に咲きおねじり花
南部風鈴聞きつつ寝苦しき夜を
綾瀬市 野沢ますえ

ひんやりと大緑陰の道細し
とうもろこしかじりて子等のたくま
しき
小白倉 江口みゆき

西瓜蔓メロンの蔓とからみ合い
丸茄子と長茄子植えて結果待つ
霜条 星名 星光

日ざかりの山掘り返す工事かな
しばしばの雨に少なき蚊なりけり
元町 田畑 吉治

クーラーで一汗しづめ俳句書く
先生に上げたいほどのトマトかな
八王子市 松浦 サク

裸子ももてる未来の夢無限
更衣ときめきもなき齢かな
新町新田 若山 向山

林立の土筆端より摘まれけり
特急の風の残りし花の駅
元町 金子 鉄平

古女房日焼てよりの日焼止
瓜畑や昨夜の狸親子連
上町 高橋 願似

夕立の雨に追われる早さかな
打止の花火の上り祭り果つ
大倉 中条 石平

短評

・古女房——女心をほほえましく見
ている作者。ばりばりと働く主婦が
想像される。古女房は謙遜である。
・打止の——「打止め」ということ
から華やかな花火の様が目に浮かぶ。

『心の健康』②

高齢者のうつ病について

中条第二病院

須賀良一先生

皆さんは、「うつ病」という言葉を聞いたことがあるでしょうか？

最近では、テレビや新聞などのマスコミが自殺や過労死の問題を取り上げることも多くなり、これらの問題と関連してうつ病のことも解説されておりますので、そのことばくらいは知っているとこの方

も多くなっているのではないかと推測しております。今回は、2回にわたって、うつ病の症状や病態、治療・予防について解説したいと思います。

うつ病は、国際診断基準に従うと「気分障害」という疾病群に含まれる障害です。基本的には、気分の障害ですので、脳神経細胞が破壊されることによっておこる病状(これは器質性脳障害)や、人格が変化し対人関係能力が著しく低下し幻覚や妄想を呈する精神分裂病とは別の疾病群に属します。

うつ病の基本的症状は、うつ気分と意欲の低下の持続です。うつ気分とは、ゆううつな感じのことですが、イライラ感が続くとか、今まで楽しいと感じられたことが楽しくないとか、いつも不快な感



じが続くとかは、うつ気分の持続と判断します。意欲の低下とは、仕事や趣味・楽しみなど、ふだんしていることがいやになったり、それらをしたくないという状態をいいます。仕事をしなければいけないという気持ちがあるのでもまだ意欲の低下はないというのは大きな間違いです。うつ病の方は、仕事などは何もしたくないけれどしなくてはならないと思ひ、できないことを非常に悩むということが多くみられます。これは、専門医からみれば、あきらかにうつ病の症状と判断されるのですが、本人や家族は病気の症状とみなさず、単にうまくできていると思ひ込み、ますますできないことを責めさらに本人を苦しめてしまうということもよくみられます。

このような症状が2週間以上続けば、うつ病を疑わなければなりません。

戸籍の窓から

たかさごーご円満に

南雲 武幸 朝日町
及川 美奈 千葉県
片桐 洋介 赤谷
飯田 理恵 埼玉県
水落 真一 十日町市
高橋 佳子 神社町
水落 賢一 発電所通西
星名 由美子 学校町

昇天ーごめい福を祈る

丸山 誠一 75 (本人) 原田
半藤 チヨ 75 (英吉) 田中町
長谷川 キノ 77 (本人) 大白倉
金子 富平 79 (正義) 学校町
田村 幸二郎 80 (本人) 室島

表紙の写真

7月22日、JA仙田支所前楽々市場内特設会場で、川西町とスペインの米料理と伝統芸能による国際交流会が開かれました。これは、



直径1.4mのパエリアなべ2基に、およそ300食分のパエリアが用意されました

7月22日～8月20日の間に繰り広げられる延べ5回(10日間)のうちの催しの一つ。現在開催中の「大地の芸術祭」協賛事業となっています。また、これらの催しは、平成13年4月供用開始が予定されている仙田体験交流館の事業計画づくりに役立たせたいとしています。今回は、スペインのパエリア(米料理)と日本のおこわ、スペインの民族舞踊サルダーナと仙田樽太鼓による交流会が行われ、サルダーナを披露してくれたダンサイレ舞踊団の皆さん(6人)が、サルダーナのステップを教え、集まった人たちが輪になって一緒に踊る一幕も見られました。

茂野 寅一 86 (雄一) 下平新田
青木 巻野 87 (本人) 塩辛
羽鳥 新太郎 87 (本人) 伊友
小林 寿平 88 (本人) 中仙田
星名 ハツ 89 (政義) 元町
清水 ハル 90 (律子) 下平新田
増田 享 92 (本人) 学校町

うぶ声ーおすこやかに

登坂 星愛 秀幸 赤谷
田中 佑実 勝一 発電所通東
高橋 なつみ 透 仁田
斎喜 美子 正人 室島
羽鳥 巧 秀之 伊友
(7月1日～31日届け出分)

ちいさな展覧会

141

上野小学校



「ぼくのすきなもの」
1年生 茂野大貴くん



「このかたになにか?」
2年生 高橋知美さん



「ひよこのメモボード」
5年生 高橋未来さん



「水ぞくかんに行つて楽しかった」
4年生 井川理恵さん



▲「水族館」
4年生 星名杏奈さん



▲砂絵「女の子」
6年生 水品貴絵さん

(9月号は橘小学校です)